

17. 不定冠詞型代名詞

1. 英語の *my* や *your* と同じように「私の」「君の」などと訳す代名詞のことをドイツ語では所有代名詞または所有冠詞とよびます。この所有代名詞も不定冠詞とほぼ同じ語尾をつけるため、この代名詞のことを「不定冠詞類」や「不定冠詞型代名詞類」あるいは「*mein* 型」ということもあります。

所有代名詞		不定冠詞	
m. mein Vater	「私の父は」	<i>my father</i>	ein Vater <i>a father</i>
f. meine Mutter	「私の母は」	<i>my mother</i>	eine Mutter <i>a mother</i>
n. mein Haus	「私の家は」	<i>my house</i>	ein Haus <i>a house</i>
pl. meine Eltern	「私の両親は」	<i>my parents</i>	__ Eltern __ <i>parents</i>

つまりこの *mein-* という部分が英語の *my* に相当し、のこりの語尾があとの名詞の性数格をあらわしているのです。これを不定冠詞と同じように並べると以下ようになります。

	m.	f.	n.	pl.
1格 「私の…は」	mein Vater	meine Mutter	mein Haus	meine Eltern
2格 「私の…の」	meines Vaters	meiner Mutter	meines Hauses	meiner Eltern
3格 「私の…に」	meinem Vater	meiner Mutter	meinem Haus	meinen Eltern
4格 「私の…を」	meinen Vater	meine Mutter	mein Haus	meine Eltern

単数はすべて不定冠詞と同じ変化をしますが、本来「1つの」という意味を持っている不定冠詞には複数がありません。しかし所有代名詞には「私の両親」などのように複数がありますから、そのため定冠詞の複数変化 *die, der, den, die* を借用して、*meine, meiner, meinen, meine* というかたちを作ります。

2. 不定冠詞とほぼ同じ語尾をつけるこの所有代名詞には以下のものがあり、ここでは男性1格のかたちで示してあります。

sg.			pl.		
mein	「私の」	<i>my</i>	unser	「我々の」	<i>our</i>
dein	「君の」	<i>your</i>	euer	「君達の」	<i>your</i>
sein	「彼の」	<i>his</i>	ihr	「彼らの」	<i>their</i>
ihr	「彼女の」	<i>her</i>	Ihr	「あなた(達)の」	<i>your</i>
sein	「そのの」	<i>its</i>	kein	否定冠詞	<i>no</i>

注意することはここでも親称と敬称の区別があることで、敬称は大文字で書き始めなくてはなりません。また *unser*「我々の」と *euer*「君達の」の *-er* は語尾ではありませんから指示代名詞 *dieser* などの語尾と混同しないようにしましょう。またこの *unser* と *euer* は発音の都合上しばしば *e* を脱落させてもちいられます。

unserem Kind [ウンゼレム キント]	euerer Tante [オイエラー タンテ]
unsrem Kind [ウンズレム キント]	eurer Tante [オイラー タンテ]
unserm Kind [ウンゼルム キント]	

kein は英語の "*I have no money.*" でもちいる否定詞 *no* と同じもので否定冠詞といいます。